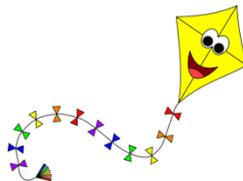
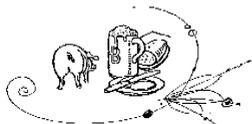


# Thorpe Blättchen

---



**Sommer 2017**



Eppendorfer Heimatverein e.V.



## **Impressum:**

**Eppendorfer Heimatverein e.V.**  
Engelsburger Str. 9  
44869 Bochum  
www.eppendorfer-heimatverein.de



## **Museumsöffnungen:**

Am 1. und 3.Sonntag jeden Monats von 15 Uhr-17 Uhr, außer in den Ferien.  
Bitte Schaukästen, Internetseite oder Presse beachten  
(**Änderungen vorbehalten**)

## **Bürozeiten und Museumsöffnung:**

Montag 18 - 19 Uhr und Samstag von 9 - 12 Uhr, außer in den Ferien,  
Museum, Engelsburger Str. 9,  
(**Änderungen vorbehalten**)

## **Konten:**

Sparkasse Bochum BIC: WELADED1BOC  
IBAN: DE43430500010016774499  
Volksbank Bochum-Witten BIC: GENODEM1BOC  
IBAN: DE41430601290281730500

## **Redaktion:**

**redaktion@eppendorfer-heimatverein.de**  
G. Robok, Tel.: 02327 / 567919  
Ch. Schreiber, Tel.: 02327 / 4040085

## **Insertion:**

I.Jendrowiak, Tel.: 02327 / 79 09 72  
J. Fuhrmann-Randau, Tel.: 0172 / 9089678

## Besinnliches

**E**in Gramm gutes Beispiel  
gilt mehr als ein Zentner  
Worte.

HI. Franz von Sales

Theologe, Ordensgründer, Schriftsteller, Bischof von Genf,  
Patron der Schriftsteller, Journalisten und der Gehörlosen,  
wurde 1665 heilig gesprochen (Frankreich, 1567 -1622).

## Nachlese Osterfeuer

Auch in diesem Jahr lud der Eppendorfer Heimatverein wieder zum Osterfeuer. Während der Vormittag noch mit schlechtem Wetter aufwartete, kam am Nachmittag die Sonne heraus und es gab das allerbeste Wetter für ein Osterfeuer. Knapp 1000 Besucher konnten das Anzünden der aufgehäuften Bäume bestaunen. Natürlich wurde auch diesmal das Feuer mit einer Besonderheit entfacht: Ein selbstgebauter Feuervogel flog am Stahlseil vom Dach der Scheune bis in den Scheiterhaufen und entzündete diesen. Ein Spektakel, das auch in diesem Jahr die Besucher wieder begeisterte.



Bis etwa 22 Uhr brannte das Feuer, und wurde danach von den fleißigen Helfern der Freiwilligen Feuerwehr Eppendorf gelöscht.

## Nachlese Frühlingsfest

Bei sehr durchwachsenem Wetter feierte der Eppendorfer Heimatverein am 1. Mai das 1000 Blüten Frühlingsfest. Trotz Regenschauern fanden auch diesmal zahlreiche Gäste den Weg zur Museumsscheune. Nicht nur das große Angebot an hausgemachten Kuchen, sondern



auch Bratwurst, Waffeln und Getränke sorgten dafür, dass alle Gäste satt wurden. Auch Spargel wurde in diesem Jahr wie gewohnt angeboten, und der Verkauf sogar durch Erdbeeren ergänzt. Ganz traditionell bekam jeder Gast einen Blumengruß geschenkt, wieder einmal durften dies rote und weiße Eisbegonien sein. Das Maibaum-Porten, unterstützt durch die Freiwillige Feuerwehr Eppendorf, war wie immer der Höhepunkt des Tages.

## **Einladung zum**



## **21. Eppendorfer Drachentanz**

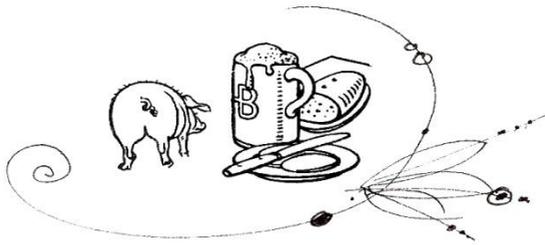
**Drachenshow und Drachenkunst  
Nachtfliegen – Kinderaktionen  
Feuerwerk – Musik – Essen/Trinken**

**19. August 2017**

**ab 13 Uhr**

**Feld an der Engelsburger Straße**

**Einladung**  
**zum Ernte- und Schlachtfest**  
**am 2. September 2017**  
**Am Thorpe Heimatmuseum**  
**Engelsburger Str. 9**



**ab 15 Uhr**

**Dreschen, Mahlen, Backen,**  
**Demonstrationen bäuerlicher Arbeit mit**  
**historischen Geräten**  
**„vom Korn zum Brot“**  
**„Landleben gestern und heute“**

**ab ca. 18 Uhr**

**Schlachtfest in der Scheune**  
**Thorpe-Teller (mit Leber-, Blutwurst,**  
**Schinken, Sauerkraut und frisch**  
**gebackenem Brot),**  
**Bier vom Fass und Livemusik**

## In eigener Sache

### Voting der Stadtwerke Bochum.



Viele Mitglieder, Freunde und Gönner haben uns ihr Herz gegeben und das ganz im Sinne der Bochumer Stadtwerke. Die hatten nämlich dazu aufgerufen ihren Verein mit der Vergabe von Herzen dazu zu verhelfen, einen Sponsoringvertrag mit den Stadtwerken abzuschließen. Es hat tatsächlich geklappt.

Für das Projekt „Junior Thorpe Theater“ erhalten wir einen Zuschuß und können damit unser Junior-Theater starten. Geplant ist die Anschaffung von medialen Geräten, damit das Theater modern mit allen Hilfsmitteln ausgestattet werden kann. Das Jugendtheater sagt allen –Herzlichen Dank- und lädt sie ein, die Vorstellungen zu besuchen. Diese finden am 24.9. und 1.10. um 17 Uhr statt. Der Eintrittspreis beträgt 5 €. Die Karten können im Vorverkauf geordert werden unter den Rufnummern

0179 50 79 711 oder 0172 90 89 678 (nur solange der Vorrat reicht)

Siehe auch auf der Einladung an anderer Stelle in diesem Blättchen.

### Unser Bauerngarten

In der Rubrik „Petersilie Suppenkraut, was wächst in unserem Bauerngarten“ berichten wir regelmäßig über unseren Bauerngarten.

Viel Arbeit wurde investiert, um den Garten zu dem zu machen, was er heute ist, nämlich ein Spiegelbild alter bäuerlicher Gartenkultur. Viele fleißige Hände arbeiten daran, damit dieser Garten ein Kleinod bleibt. Jedes Jahr aufs Neue muss geplant werden. Blumen, Kräuter und Gemüsesorten werden ausgesucht. Von der Pflanzzeit bis zur Ernte erlebt man die Natur und kann sie mit vollen Zügen genießen. Wir suchen Menschen, die mit ihrem grünen Daumen helfen wollen, diesen Garten auch in Zukunft attraktiv weiter zu gestalten. Unter Tel.: 0179 5079711 können Sie Fragen stellen oder einfach sagen: „Ja, ich mache mit“ und das sogar ganz ehrenamtlich.

Vielen Dank.



*Das Thorpe Theater*  
präsentiert:

*„Senioren außer Rand und Band“*



**Komödie in 3 Akten von Dietmar Gebert**

**Aufführungen in der Museumsscheune Engelsburger Str. 9**

<b>Freitag</b>	<b>22. Sept.</b>	<b>29. Sept.</b>	<b>6. Okt.</b>	<b>um 20 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>23. Sept.</b>	<b>30. Sept.</b>	<b>7. Okt.</b>	<b>um 19 Uhr</b>

Eintritt: 8,00€, Einlass: 1 Stunde vor Beginn

**Kartenverkauf:**

**Montags, 18-19 Uhr / Samstags, 9-12 Uhr am Museum  
oder telefonisch bei G. Robok unter 0179 / 50 79 711 bzw.  
J. Fuhrmann-Randau unter 0172 / 90 89 678**

## *Aus dem Inhalt*

Im Seniorenstift „Silbermühle“ geht es hoch her. Unzufriedene Bewohner prangern die Zustände massiv bei der Verwaltungsleitung an. Doch dort stoßen sie auf taube Ohren. Schließlich ist der Kostendruck allseits zu spüren. Das Personal ist unfreundlich, das Essen katastrophal und der Allgemeinzustand der Einrichtung lässt auch einiges zu wünschen übrig. Die Bewohner, unter ihnen sind u.a. ehemalige Juristen und Manager, wissen sich aber zu wehren.

Strategien werden gemeinsam entwickelt, harte Verhandlungen stehen an. Selbst Probleme von Familienangehörigen, die ins Haus getragen werden, können die Aktivitäten der Bewohner nicht bremsen.

Der Zweck heiligt die Mittel.

Doch haben sie auch Erfolg?

Eine Aufführung des Eppendorfer Heimatvereins



unterstützt durch die  
**STADTWERKE**  
BOCHUM



# DEUTSCHLANDS WOHL BESTE STADIONWURST

**Thiers** Fleisch- und  
Wurstwaren  
GmbH & Co KG

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG  
Hansastraße 128 | 44866 Bochum

**Direktverkauf:** dienstags und freitags zwischen 8 und 16 Uhr



**Pfoetchen fit**  
Physiotherapie für den Hund

**Britta Schut**

Hundephysio- und Wellnesstherapeutin

Ruhrstr. 155 - D-44869 Bochum  
Telefon: +49 (2327) 78 89 494  
Mobil: +49 (179) 481 55 95  
[www.pfoetchen-fit.de](http://www.pfoetchen-fit.de)  
[b.schut@pfoetchen-fit.de](mailto:b.schut@pfoetchen-fit.de)



**Birgit Brands**

Logopädin  
Triple P-Beraterin

Elsa-Brändström-Str. 122  
44869 Bochum  
Tel. 0 23 27 | 4 01 93 35  
[birgitbrands@aol.com](mailto:birgitbrands@aol.com)

## Areecorn Massage

*Traditionelle Thailändische Massagen*

**Wir empfehlen unsere  
Geschenkgutscheine!**

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag  
10:00 Uhr - 19:00 Uhr

Finkenstraße 3 (am Thorpeplatz)  
44869 Bochum/Eppendorf  
Tel. 02327-788 35 75 Mobil 0178-510 73 27



Bestattungen  
**Klammer**

Inh. G. Nessenschuk

44869 Bochum-Eppendorf  
Ruhrstr 200 • Tel 02327 - 99 48 27

**Gebel & Stawski GmbH** SANITÄR Badezimmer

Telefon: 02327- 88 112

HEIZUNG Heizsysteme

Fax: 02327- 82 941

**www.gebel-stawski.de** SERVICE Wartung Reparatur



**Thomas Wegener** Kfz-Technikermeister

**Verkauf · Einbau · Instandsetzung**

- ✓ Inspektion mit Erhalt der Herstellergarantie
- ✓ Kfz-Elektrik-Service alle Fabrikate
- ✓ AU und HU\*
- ✓ Computerachsvermessung
- ✓ Bremsentest
- ✓ Standheizung
- ✓ Unfallschadenbeseitigung
- ✓ Klimaanlage · Klimatechnik
- ✓ Smart-repair bei kleinen Lackschäden
- ✓ Freisprechanlagen

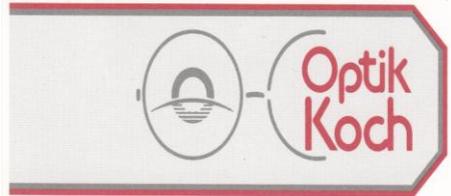
**Wegener Bosch Service**

Ruhrstraße 207 · 44869 Bochum

Tel. (0 23 27) 9 94 72-0 · Fax (0 23 27) 9 94 72-29

info@wegener-bosch-service.de

\* (HU nach §29 STVZO durchgeführt durch externe Prüfengeure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation)



Raimund Koch Im Kattenhagen 14  
Augenoptikermeister 44869 Bochum-Eppendorf  
☎ 023 27/7 23 47

Das „Kleine“ Gasthaus in unserer Straße,  
in dem das Leben noch lebenswert ist ...

**Zum Keglerheim**

Paul Kleine  
Engelsburger Str. 82 – 44869 Bochum  
Telefon 02327 / 7 38 31

Im Ausschank:  
Fiege Pils, Rothaus Pils  
Frankenheim Alt und Bitburger „frei“

Öffnungszeiten:  
Täglich von 16.00 bis 01.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**IMMOBILIEN**  
**ALBRECHT LORENZ**

**Ihr 1. Ansprechpartner in  
Eppendorf!**

*Wenn es um Immobilien- und  
Verkäufe geht.*

**Das VOR-ORT-Büro!**  
*Rd. 50 Jahre Erfahrung.*

www.immobiliien-lorenz.de  
info@immobiliien-lorenz.de  
Tel. 02327- 7 00 22  
0163 - 7 00 22 37  
J.-Laumann-Weg 15  
44869 Eppendorf



HAARE-KOSMETIK  
**LE COIFFEUR ANETTE**  
LA BIOTHETIQUE



**Ruhrstr. 139  
44869 Bochum**

**Tel. 02327 / 747 88**

# Doros Kotten

(ehem. Kotten Bodde)

Am Thie 8 • 44869 Bochum-Eppendorf

Dienstag bis Samstag von 17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> Uhr,  
Sonn- und Feiertags von 10<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> Uhr

## Italienische Küche

Räumlichkeiten für  
Weihnachtsfeier,  
Geburtsstagsfeier  
etc. bis 80 Personen

Tel. 02327 / 5608585

## SECOND-HAND-LADEN FÜR KINDER UND DAMEN



PRINCESS&PRINCE

**RUHRSTR. 146 44869 BOCHUM-EPPENDORF**  
**TEL.: 0171 - 4956382**

**FACEBOOK.COM/PRINCESSUNDPRINCE**

**Mo: 11-15 Uhr / Di: 11-17 Uhr / Do: 11-17 Uhr / Fr: 11-14 Uhr / Sa: 10-13 Uhr**



**Stephan Klocke**

**Lotto - Tabakwaren - Presse  
Reisen - Schreibwaren - Geschenkartikel  
DHL Paketshop - Bogestra Ticketshop**

Am Thie 21 44869 Bochum  
Tel.: 02327 / 72155

Physiotherapie



Praxis Fischer

**Gerhard Fischer  
Eppendorfer Str. 8  
44869 Bochum**

**Tel.: 02327 - 74763**

[www.physiotherapie-fischer-bochum.de](http://www.physiotherapie-fischer-bochum.de)

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- Massage
- Schlingentisch-  
behandlung (KG)
- CMD-Behandlung

# Bestattungen Gräusermann

24 Std. Telefon  
(0 23 27) 7 11 80

Beratung und Erledigung der Formalitäten in allen  
Bestattungsangelegenheiten, Hausbesuche in allen Stadtteilen  
„Eigene Verabschiedungsräume“  
Munscheider Str. 15, 44869 Bo.-Eppendorf  
Alte Post 10, 44869 Bo.-Höntrop Tel.: (0 23 27) 7 11 80

## Jenny's HairDesign

### Öffnungszeiten:

Di - Mi von 9.00 bis 18.30 Uhr  
Do von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Fr von 8.30 bis 18.00 Uhr  
Sa von 8.00 bis 13.00 Uhr

[www.jennys-hair-design.de](http://www.jennys-hair-design.de)

Jenny's Hair Design  
Finkenstraße 3  
44869 Bochum  
02327 / 74917

# Getränke Podoll

Getränke - Abholmärkte - Party-Service  
Verleih von Zapfanlagen u. Ausschankwagen  
Getränke-Heimdienst



Vereinsstr. 35 - 44793 Bochum - Tel./Fax: 0234/6406245



Dennis Maßmacher  
**M Friseure**  
Mehr Friseur in Eppendorf

Am Thie 29 - 44869 Bochum  
Tel.: 02327 - 7 33 44  
[www.m-friseure.de](http://www.m-friseure.de)

All Rights Reserved. Dennis Maßmacher FRISEURE

# Veranstaltungen



# erstes Halbjahr 2017



# REWE

5x in Bochum & Wattenscheid



# Lenk

Besser einkaufen. Seit 1963.

Echte italienische

Spezialitäten!

Francesco Robiony  
Ein echter Italiener

PIZZERIA  
TOSCANA®

Neue Nudelgerichte direkt aus der  
Pfanne frisch zubereitet!

Jetzt auch mit Sitzgelegenheiten!

Im Kattenhagen 14  
Ecke Wegmanns Hof  
Wattenscheid-  
Eppendorf  
(Am Denkmal)

02327/72695

www.pizzeria-toscana.de

Öffnungszeiten: 11.30 - 23.00 Uhr

Sonntags- u. Feiertage 11.30 - 23.00 Uhr durchgehend

**EURONICS** **Look**  
Fernseh- & Hausgeräte

**Servicewerkstatt**

KOSTENLOSE FERNSEHLEIHGERÄTE

BEI WERKSTATTREPARATUR

• Neugeräte zu TOP-Preisen

☎ 0 23 27 / 7 33 52

Meisterbetrieb

Ruhrstraße 2 • BO- Eppendorf

**Petra Linka**

**Malermeisterin**

Ausführung sämtl. Malerarbeiten

Elsa-Brändström-Str. 115

44869 Bochum

Telefon : 0 23 27 / 7 36 98

Handy-Nr.: 0162 75 53 406

# DEVK

## VERSICHERUNGEN

Schmidt & Süs  
Am Hunnepoth 6  
44869 Bochum  
Tel. : 02327-903310

*Manuela Clermont*

*Gesang & Piano*

*Info*

*Buchungskontakt*

*Tel. 0176 / 77119895*

*e-mail: mach-mal-piano@gmx.de*

*www.manuela-clermont-musik.de*

## Hundepflegesalon

*Fell in Form* 

Inh. Jennifer Vogl

Trimmen (einmalig im Ruhrgebiet) und Entfilzen  
Waschen – Schneiden – Baden – Föhnen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 10.00 bis 14.00 Uhr

Samstag nach Vereinbarung

Eppendorfer Straße 5 • 44869 Bochum

(0234) 35782141 • (0176) 31741921

www.fellinformbochum.de

Wir bringen Ihr  
Grab in *Form*.



**Dienstleistung nach Maß -  
aus Ihrer Friedhofsgärtnerei.**

# JUNKER

Grabpflege & Gestaltung

Mitgliedsbetrieb und Vertrags-  
partner der Genossenschaft der  
Friedhofsgärtner Bochum e.G.

**Perfekter Service -  
das ganze Jahr!**  
**Tel.: 0 23 27 - 7 10 71**  
**Mobil: 01 71 - 7 43 86 81**  
**www.grabpflege-junker.de**



## FREI

Qualität vom  
Tischlermeister

*„Wir schaffen Raum  
mit tollem Design“*

**www.frei-tischlermeister.de**

**Tel. 0 23 27 / 83 87 74**

- Gleitschiebetüren als Raumteiler oder Schrankfronten
- Schranksysteme
- Innentüren
- Saunen und Infrarot-Kabinen

**20 Jahre**  
1996 - 2016



**Tim Reuter**

Gepr. Immobilienmakler EIA - Betriebswirt B.Sc.



Hattinger Straße 882  
44879 Bochum

## Immobilienvermittlung mit Leistungsgarantie!

### ✓ Verkauf

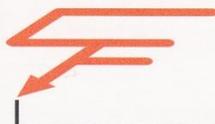
- + marktgerechte Immobilienbewertung
- + Reuter-Leistungsgarantie

### ✓ Vermietung

- + Komplett-Service
- + erfolgsbasiertes Provisionsmodell



Tel. 02 34 - 91 79 06 86 [www.reuter-immobilien.info](http://www.reuter-immobilien.info)



## ELEKTROTECHNIK KLIMATECHNIK Christian Fettkötter

Schützenstr. 228  
44869 Bochum

Tel.: 02327/9747090  
Fax: 02327/9747091

Mail: [info@cf-elektro-klima.de](mailto:info@cf-elektro-klima.de)  
<http://www.cf-elektro-klima.de>



Seit 1872

Schöne Gärten · Neuanlagen · Umgestaltung · Pflege

## Bodo Strieder

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ruhrstraße 29 · 44869 Bochum (Eppendorf)  
Telefon (0 23 27) 7 35 30 · Telefax (0 23 27) 78 02 13  
[galabau.strieder@cityweb.de](mailto:galabau.strieder@cityweb.de)

*Sweet Home*



*Deko-Café*

## Deko-Café Sweet Home

Mode, Accessoires, Frühstück und mehr

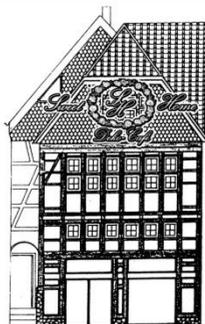
Steinhagen 15, 45525 Hattingen Altstadt

Mo. - Fr.: 9:00 Uhr - 18:30 Uhr

Sa.: 9:00 Uhr - 16:00 Uhr

So.: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr  
(Wir bitten um Reservierung)

Telefon: 02324 / 68 59 280



## Aufnahmeantrag

Ich/wir möchten Mitglied/er im Eppendorfer Heimatverein e.V. werden

Name: ..... Vorname: .....

Straße/Nr.: ..... Ort: .....

Beruf: ..... Geb.-Datum:.. Telefon: .....

Ich möchte aktiv mitwirken .....  Ich möchte passives Mitglied sein

Weiter Familienangehörige möchten auch Mitglied werden: aktiv  passiv

.....

.....

.....

Name Vorname Geb.-Datum

Ort: ..... Datum: ..... Unterschrift: .....

Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters Unterschrift: .....

**Beitrag 12,-€ / Jahr für Einzelpersonen und 24,-€ / Jahr für Familien**

(Zur Familie zählen auch Kinder bis zum 21. Lebensjahr, die im selben Haushalt leben.)

### **Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift:**

Hiermit ermächtige ich den Eppendorfer Heimatverein e.V. widerruflich die von mir zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_ abzubuchen.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Anschrift \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



*Das Junior Thorpe Theater*  
präsentiert

*„Lecker Landei“*



Lustspiel in 2 Akten von Maik Witasik  
Aufführungen in der Museumsscheune Engelsburger Str. 9

**Sonntag, 24. September und 1. Oktober um 17 Uhr**  
Eintritt: 5,00€, Einlass: 1 Stunde vor Beginn

**Kartenverkauf:**

Montags, 18-19 Uhr / Samstags, 9-12 Uhr am Museum  
oder telefonisch bei G. Robok unter 0179 / 50 79 711 bzw.  
J. Fuhrmann-Randau unter 0172 / 90 89 678

## *Aus dem Inhalt*

Felizitas, ein Mädchen vom Lande, zieht mit ihren Eltern in die Stadt und wohnt im Haus gegenüber ihrem Opa.

Heimweh hat sie nicht, aber Probleme mit der Clique aus der Nachbarschaft. Ständig muss sie sich der Zicken in der Gruppe erwehren. Um in der Gemeinschaft aufgenommen zu werden, muss sie schließlich eine Mutprobe bestehen.

Im Hause von Opa Gottlieb wohnt Sam, der von der Clique ebenso in das Komplott hereingezogen wird.

Doch alles kommt anders, als von den Drahtziehern geplant.

Eine Aufführung des Eppendorfer Heimatvereins



unterstützt durch die

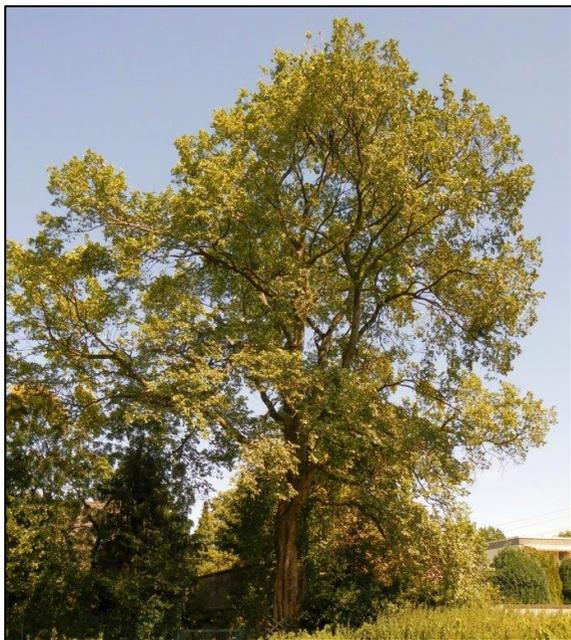
**STADTWERKE**  
BOCHUM



## Die Bergulme

Eine Baumpersönlichkeit in Eppendorf. (von Klaus Strieder)

Ich sehe die Aufgabe unseres Heimatvereins nicht nur darin, das Miteinander zu pflegen, sondern u.a. auch darin die Erinnerungen von Bürgern in vielfältiger Form lebendig zu erhalten. Da fällt mir eben eine über 100 Jahre alte Bergulme ein, die auf dem Grundstück Ruhrstr. 29 direkt am Kirchweg steht. Ihre Wurzeln und ihre Krone reichen weit in das zur Bebauung vorgesehene Grundstück Ruhrstr./Schleiermacherstr. herein.



Ulmus glabra mit dem mächtigen spannrückigen Stamm

Laut Baumschutzsatzung ist dieses Naturdenkmal besonders geschützt. Eine Verletzung der riesigen Wurzel wäre auch durch eine Baumaßnahme nicht erlaubt. Eine eingehende Untersuchung des Baumes wurde durch einen Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung durchgeführt. Hierbei wurde insbesondere die Standsicherheit und Gesundheit geprüft.

In diesem Gutachten heißt es unter anderem: Es handelt sich um einen äußerst wertvollen Altbaum. In weitem Umkreis gibt es nur noch wenige Bergulmen von dieser Größe und Qualität.

Die Ulme hat, wie Messungen mit Schall- und Impulstomographen ergab, eine sehr hohe Standsicherheit mit beachtlichen Reserven.

Diese Bergulme charakterisiert auch ein Stück Eppendorfer Charakter, nämlich: Standfestigkeit (so schnell bläst uns keiner um), in der Gemeinschaft eingebunden zu sein.

Im antiken Griechenland galt die Ulme als Baum des Götterboten Hermes.

Der Arzt Dioskurides empfahl schon im 1. Jahrhundert nach Christus: Abkochen des Ulmenbast bei hartnäckigem Husten, bei Warzen und Knochenbrüchen.

Franz Kafkas euphorisch klingende Aussage: „In den Wäldern sind Dinge, über die nachzudenken man jahrelang im Moos liegen könnte, sei hier noch zum Schluss ein Plädoyer zu wissen, dass wir ohne die Partnerschaft von Mensch und Natur auf verlorenem Posten sind.

Klaus Strieder



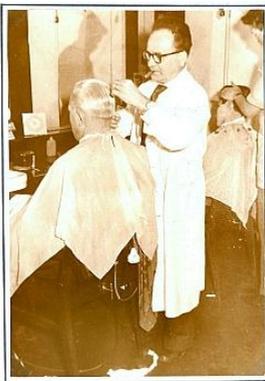
Bild aus der Dokumentation des Gutachten des Fachagrarwirtes mit sichtbaren Messpunkten an den brettartigen Wurzelanläufen

## Alteppendorf

### Geschichte vom Friseur im Dorf

Am 26.10.1927 eröffnete Richard Mußmacher seinen Friseurbetrieb in Eppendorf Am Thie 8 neben dem damaligen Konsum. Damit begann die Ära der Mußmacher Friseure in Eppendorf.

Der sogenannte kleine Meisterbrief erlaubte ihm ein Geschäft zu führen aber nicht Lehrlinge auszubilden. Erfolgreiche 90 Jahre hat die Familie vom Urgroßvater Richard bis zum Urenkel Dennis Eppendorfer Köpfe verschönert. Vom Faconschnitt für die Herren bis zur Damen-Galfrisur für die großen



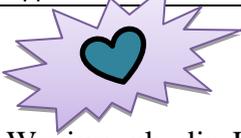
*Das waren noch Zeiten,  
mit voll dampf Haare schneiden.  
Vater Richard.*

*Aufnahmen  
aus dem Jahr  
1954.*



*Es geht auch ohne Zigarre,  
sagte Sohn Kurt.*

Feste war alles möglich oder wurde möglich gemacht. Da Richards Sohn Kurt im Jahre 1954 seine Meisterprüfung ablegte, konnten seitdem auch Lehrlinge ausgebildet werden. Im Jahre 1953 begann die Familie mit dem Bau eines neuen Hauses in der Finkenstr. 1, dem heutigen Standort. Nachdem der Keller und das Erdgeschoss fertiggestellt waren bezogen 3 Generationen der Familie die Kellerräume und betrieben im Erdgeschoss das Friseurgeschäft. Im Jahre 1961 wurde aufgestockt. Das Ober- und das Dachgeschoss boten jetzt Platz für 2 Familien. Von 1980 bis zu seinem Ruhestand war Kurt Mußmacher Obermeister der Friseurinnung Bochum. 1985 übernahm sein Sohn Dieter das elterliche Geschäft. 24 Jahre später übergab Dieter Mußmacher den Staffelstab an seinen Sohn Dennis. Dennis Mußmacher will, nach eigener Aussage, die Tradition mindestens bis zum 100 Jährigen weiterführen. Vielleicht werden ja noch weitere Generationen Mußmacher „Friseure im Dorf“ sein. Wir wünschen es uns.



## Unsere Seite



Weniger als die Hälfte der Deutschen treiben regelmäßig Sport. Doch eigentlich sollte jeder von uns regelmäßig zum Sport gehen, denn dieser kann einem das Leben deutlich einfacher machen. Während des Sportes wird das Hormon Dopamin ausgeschüttet, welches einen wacher, konzentrierter und fokussierter macht. Deshalb fühlt man sich nach dem Workout gestärkt und freut sich schon auf das nächste Training. So kann Sport auch dabei helfen einen anstrengenden Arbeits- oder Schultag auszugleichen. Ebenfalls sorgt Sport natürlich auch dafür, dass man langfristig besser aussieht und der Körper fitter wird. Auch die geistige Leistungsfähigkeit steigt durch regelmäßiges Sport treiben. Somit tut man seinem Körper für die Zukunft nur Gutes. Außerdem gibt es noch verschiedene Arten, um Sport zu treiben. Wer z.B. faul ist kann versuchen sich in einem Sportverein anzumelden, denn da gibt es bestimmte Trainingszeiten, an denen man kommen sollte (es besteht natürlich immer noch kein

Zwang). Wer das Problem an mangelnden Sportgeräten zuhause hat, kann sich in einem Sportstudio anmelden, welches reichlich Geräte zu Verfügung stellt. Wer für diese beiden Optionen kein Geld aufbringen möchte, kann sich mit sogenannten Home-Workouts beschäftigen, von welchen es reichlich auf Youtube gibt. Denn um sich fit zuhalten braucht man keine Gewichte, da reicht sein Eigengewicht aus. Also schnappt euch nun eure Sportsachen und werdet fit!

### Witz des Quartals:

Der kleine "Verpiss dich, mein Name geht dich gar nichts an" möchte gerne aus dem Kinderparadies abgeholt werden !

*Fang nie an aufzuhören, hör nie auf anzufangen.*

Xoxo, L 

„Unsere Seite“ wurde gestaltet von Lisa Hoffmann



„Petersilie Suppenkraut,  
was wächst in unserem Bauerngarten?“  
„Kaiserkrone“



Die **Kaiserkrone** (*Fritillaria imperialis*) ist eine Pflanzenart aus der Gattung der Fritillaria in der Familie der Liliengewächse (Liliaceae). Sie ist giftig. Die Kaiserkrone ist eine ausdauernde krautige Pflanze, die Wuchshöhen von 50 bis 150 Zentimetern erreicht. Sie bildet Zwiebeln als Überdauerungsorgane aus. Die Zwiebeln verströmen einen auffallend strengen Geruch, der nach Meinung vieler Hobbygärtner Wühlmäuse abschreckt.

Der Stängel ist beblättert. Die einfachen Laubblätter sind lanzettlich und parallelnervig.

Die Blütezeit reicht von April bis Mai.

Oberhalb der Blüten ist ein Laubblattschopf vorhanden. Drei bis sechs (selten bis acht) Blüten bilden einen Scheinquirl.

Die hängenden, zwittrigen Blüten sind dreizählig und weisen einen Fuchsgeruch auf. Innen befindet sich eine perlmuttfarbige Nektardrüse mit einem Durchmesser von 5 Millimetern. Die sechs gleichgestaltigen, hell- bis dunkelorange-farbenen oder gelben Blütenhüllblätter sind 40 bis 55 Millimeter lang. Es sind sechs freie Staubblätter vorhanden.

Die Bestäubung erfolgt durch Bienen

# A u s d e m

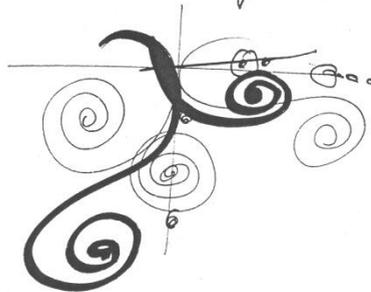
## Alten Eppendorfer Kochbuch

### Ochsenmaulsalat



1 Ochsenmaul, Schweinsohren, Rüssel und Schweinsfüße werden gut gereinigt und weich gesotten. Dem Sud mischt man Salz, 1 große gehackte Zwiebel, 1 Lorbeerblatt, Essig und Öl bei.

Das weichgekochte Fleisch wird von allen Knochen und Sehnen befreit, feinschlättrig aufgeschnitten und mit Marinade angemacht. Verwendet man den Salat nicht sofort, so gibt man das Öl erst kurz vor Gebrauch dazu.





Eine Aufnahme aus dem Jahr 1902 (Postkarte)

Das Fachwerkhaus von Friedrich Niggeling erbaut 1836. Gastwirtschaft, Gartenanlage und mit Krämerladen. Die Wohnung war im 1. Obergeschoss.